

Č E S K Y

• *Nastavení času*

1. Stiskněte tlačítko „SET“ pro nastavení času
2. Každé další stisknutí tlačítka „SET“ posune na další blikající pozici. Číslice, která má být změněna začne blikat.
3. Stisknutím tlačítka „UP“ nastavte požadovanou číslici. Pro rychlejší pohyb tlačítka podržte.
4. Stiskněte tlačítko „SET“ pro dokončení nastavení.
5. Kalendář je přeprogramován až do roku 2049.

S L O V E N S K Y

• *Nastavitev časa*

1. Stlačite tlačitko „SET“ pre nastavenje časa.
2. Každé ďalšie stlačenie tlačítka „SET“ posunie na ďalšiu blikajúcu pozíciu. Číslica, ktorá má byť zmenená začne blikat.
3. Stlačením tlačítka „UP“ nastavte požadovanú číslicu. Pre rýchlejší pohyb tlačítka podržte.
4. Stlačte tlačítko „SET“ pre dokončenie nastavenia.
5. Kalendár je preprogramovaný až do roku 2049.

P O L S K I

• *Nastawianie czasu*

1. Nastawianie rozpoczyna naciśnięcie przycisku „SET“. Nastawiana wartość zacznie pulsować.
2. Kolejne naciśnięcia przycisku „SET“ przesuwać nastawianie na dalszą wartość, która z kolei zacznie pulsować.
3. Naciskaniem przycisku „UP“ nastawia się pulsującą wartość. Przytrzymanie przycisku przyspiesza nastawianie.
4. Ostatnie naciśnięcie przycisku „SET“ kończy tryb nastawiania.
5. Kalendarz jest zaprogramowany do roku 2049.

D E U T S C H

• *Einstellung der Digitalanzeige*

1. Drücken Sie den Knopf „SET“ um die Uhrzeit einzustellen.
2. Mit jedem Druck auf den Knopf „SET“ gelangt man jeweils zur nächsten Funktion, die zu Aendern blinkt: Jahr - Monat - Datum - Stunde - Minute
3. Drücken Sie „UP“ um die Funktion entsprechend einzustellen, bei Gedrueckthalten des Knopfes wird schnell weitergezählt.
4. Drücken Sie nach dem Einstellen der korrekten Zeit/Datum den Knopf „SET“ um die Einstellung zu speichern.
5. Jahreseinstellung ist bis zum Jahr 2049 moeglich

E N G L I S H

• *Setting Time*

1. Press "SET" to set time.
2. Each Press of "SET" shifts the flashing position. Digit(s) to be change will flash.

→ Year → Month → Date → Hour → Min →

3. Press "UP" to adjust digit. Hold down for rapid advance.
4. Press "SET" to complete setting.
5. Calendar pre-programmed until the year 2049.

F R A N Ç A I S

• *Programmation du temps*

1. Appuyez sur le bouton "set" à l'arrière de l'appareil afin de programmer le temps.
2. A chaque pression sur le bouton, une autre unité de temps clignotera: respectivement "year" - "month" - "date" - "min". Les données qui clignotent peuvent être modifiées.
3. Appuyez sur le bouton "up" afin de modifier les données. Si vous appuyez un peu plus long, les changements se feront plus vite.
4. Appuyez sur le bouton "set" pour confirmer la programmation.
5. La programmation du calendrier est possible jusqu'à l'an 2049.

I T A L A N O

• *Istruzioni D'uso Per Il Display Digitale*

Regolazione:

1. Premere il pulsante SET per impostare le diverse funzioni : la prima cifra dell'anno lampeggerà.
2. Premere il pulsante UP per impostare le singole cifre. Tenere premuto per un avanzamento rapido.
3. Premere il pulsante SET per passare alla posizione successiva La sequenza delle impostazioni e la seguente:

→ ANNO → MESE → DATA → ORA → MINUTI →

4. Premere il pulsante SET per completare la regolazione
5. Il calendario e pre-programmato fino all' anno 2049.

E S P A Ñ O L

• *Ajuste de Hora*

1. Presionar "SET" para el ajuste de hora.
2. Cada presión en el botón "SET" le llevará a las diferentes posiciones: año - mes - día - hora - minuto.
3. Presionar "UP" para ajustar los dígitos. Mantener pulsado para un avance rápido.
4. Presionar "SET" para finalizar el ajuste.
5. El calendario está programado hasta el año 2049.

D U T C H

• *Tijd instellen*

1. Druk op de knop "set" achteraan op het toestel om de tijd in te stellen.
2. Bij elke druk op de toets "set" gaat achtereenvolgens de volgende aanduidingen knipperen: year - month - date - hour - min. De gegevens die knipperen kunt u nuwijzigen.
3. Druk op de knop "up" om de gegevens aan te passen. Wanneer u de toets ingedrukt houdt kunt u de veranderingen sneller doen verlopen.
4. Druk op de knop "set" om de instellingen vast te zetten.
5. De kalender programmetie gaat tot het jaar 2049.

Na trh dodává:
Jasněna Vláhová
Nové Město nad Metují
www.vlahova.cz

Na trh dodává:
Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.
Ivanovce 194
032/64 901 94
www.vlahova.cz

Dostawca:
Jasněna Vláhová
Nové Město nad Metují
www.vlahova.cz

Lieferant:
Jasněna Vláhová
Nové Město nad Metují
www.vlahova.cz

